

POCKET
POCKET 2.0





C
B
H
G
D
A
13
G
F
14
12B
12
3
E
E1
2A
2
11
12A
9
10
7
1
4
8A
8
6
5
11
8B
6B
6C
8A
6A

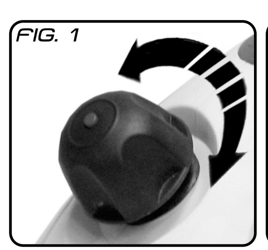

FIG. 1


FIG. 2


FIG. 3

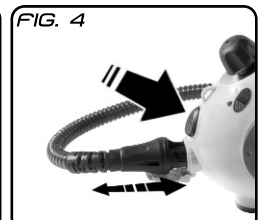
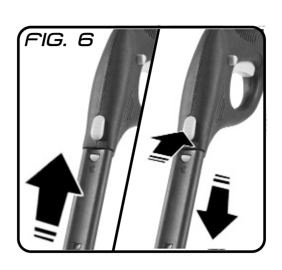
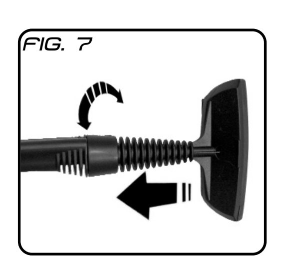
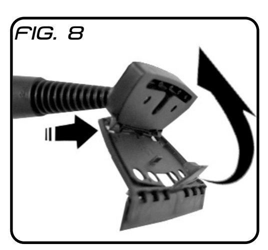

FIG. 4


FIG. 5


FIG. 6


FIG. 7


FIG. 8

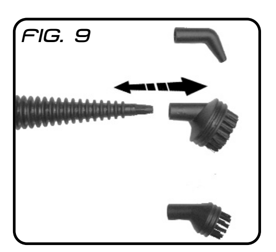
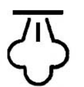

FIG. 9


FIG.10

ADVERTENCIAS

CONSERVAR ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES

- Antes de utilizar el aparato, lea atentamente estas instrucciones de uso.
- Cualquier uso diferente del indicado en las presentes advertencias anulará la garantía.
- En caso de pérdida del presente manual de instrucciones, se puede consultar y/o descargar de la página web www.polti.com
- Desembalar el producto y comprobar la integridad del mismo y de todos los accesorios enumerados en la leyenda. En caso de duda, no utilizar el producto y acudir a un centro de asistencia autorizado.
- Este aparato ha sido concebido sólo para uso doméstico.
- El aparato no está destinado al uso por parte de personas (niños incluidos) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas o con falta de experiencia o de conocimiento, a no ser que éstas hayan recibido, a través de una persona responsable de su seguridad, vigilancia o instrucciones sobre el uso del aparato.
- Vigilar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- En el caso de una caída accidental del aparato, es necesario que lo revise un Servicio Técnico Autorizado, ya que se podría haber producido algún tipo de avería interna que limite la seguridad.
- Los chorros de alta presión pueden ser peligrosos si se usan de forma inadecuada. El chorro no se debe dirigir hacia personas, hacia aparatos eléctricos bajo tensión o hacia el aparato mismo.
- Mantener todos los componentes del embalaje fuera del alcance de los niños, ya que no son un juguete. Mantener la bolsa de plástico fuera del alcance de los niños: peligro de asfixia.

	**ATENCIÓN: Alta temperatura. ¡Peligro de quemaduras! Si se indica no tocar las partes en el producto**
	**ATENCIÓN: ¡Peligro de quemaduras!**

ESPAÑOL

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD :

Riesgo de descargas eléctricas y/o cortocircuito:

- La conexión eléctrica a la que se conecte el aparato deberá estar realizada de acuerdo con las leyes vigentes.
- Antes de conectar el aparato a la red eléctrica cerciorarse de que la tensión se corresponda con la indicada en los datos de la tarjeta del producto y de que la toma de alimentación esté dotada de toma de tierra.
- Apagar siempre el aparato por medio del interruptor antes de desconectarlo de la red eléctrica.
- Si el aparato no va a ser utilizado, desconectar el enchufe de alimentación de la toma de red. No dejar nunca el aparato sin vigilancia mientras esté conectado a la red.
- Antes de cualquier operación de mantenimiento, apagar siempre el aparato y desenchufar siempre el cable de alimentación de la red eléctrica.
- No quitar el cable de alimentación tirando, sino sacando la clavija para evitar daños en el enchufe.
- No permitir que el cable de alimentación sufra torsiones, aplastamientos o estiramientos, ni que entre en contacto con superficies afiladas o calientes.
- No utilizar el aparato si el cable de alimentación u otras partes importantes del mismo están dañadas, sino acudir a un centro de asistencia autorizado.
- Si el cable está dañado, para evitar peligros es necesario que lo sustituya el fabricante, personal del servicio de atención al cliente o personal cualificado equivalente.
- No utilizar alargadores eléctricos no autorizados por el fabricante, ya que podrían causar daños o incendios.
- No tocar nunca el aparato con las manos o los pies mojados cuando el aparato esté conectado a la red eléctrica.
- No usar el aparato con los pies descalzos.
- No utilizar el aparato demasiado cerca de lavabos, bañeras, duchas o recipientes llenos de agua.
- No sumergir nunca el aparato, el cable o los enchufes en el agua o en otros líquidos.
- No dirigir el chorro de vapor en los aparatos eléctricos y/o electrónicos bajo tensión o en el aparato mismo.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD:

Riesgo de lesiones y/o quemaduras durante el uso del aparato:

- Está prohibido el uso del aparato en lugares donde exista riesgo de explosión.
- No utilizar el producto en presencia de sustancias tóxicas.
- En caso de daños en el aparato o mal funcionamiento del mismo, apagarlo y no intentar nunca desmontarlo. Acudir a un Servicio de Asistencia Técnica autorizado.
- Este aparato está dotado de dispositivos de seguridad para cuya sustitución es necesaria la intervención de un servicio técnico autorizado.
- Antes de limpiar o guardar el aparato, asegurarse siempre de que se haya enfriado completamente.
- No dirigir el chorro de vapor sobre detritos, personas o animales.
- No acercar nunca las manos al chorro de vapor.
- Durante el rellenado de agua, apagar la máquina y desconectar el enchufe de alimentación.
- El aparato no se puede utilizar si ha sufrido una caída, si tiene marcas visibles de daños o si tiene pérdidas.
- Antes de llenar el aparato cuando está caliente, dejar enfriar la caldera algunos minutos.
- Si se llena la caldera cuando todavía está caliente, mantener lejos del rostro, porque el agua puede evaporar en contacto con la caldera aún caliente, provocando una salpicadura de vapor. Al llenar la caldera cuando está caliente, se recomienda hacerlo con pocas cantidades de agua para evitar que se evapore instantáneamente, provocando riesgos de quemaduras.
- Nunca vaciar el aparato cuando el agua de la caldera aún esté caliente.
- No forzar la apertura del tapón cuando el aparato esté funcionando.
- Comprobar periódicamente el estado del tapón de seguridad y de su junta. Si es necesario cambiarlos con recambios originales.
- Asegurarse de que el tapón de seguridad esté enroscado correctamente, en caso contrario podrían producirse pérdidas de vapor.
- No forzar la apertura del tapón mientras haya una mínima presión de vapor en la caldera.
- No dejar por ningún motivo la botella de rellenado o el embudo apoyados sobre la embocadura de la caldera con el producto conectado a la red de alimentación, ya que ello podría provocar quemaduras.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD :

uso del aparato:

- Este aparato se ha diseñado para funcionar con agua del grifo normal.
  No utilizar en ningún caso agua destilada, agua de condensación de secadoras, agua perfumada, agua de lluvia, agua de baterías, agua de instalaciones de climatización o similares. No utilizar sustancias químicas o detergentes.
- No dejar nunca el aparato expuesto a los agentes climatológicos.
- No poner el aparato cerca de hornillos encendidos, estufas eléctricas o cerca de fuentes de calor.
- No exponer el aparato a temperaturas ambientales de menos de 0ºC y de más de 40°C
- Pulsar las teclas únicamente con el dedo, sin excesiva fuerza, y evitar usar objetos con punta como bolígrafos u otros.
- No enrollar el cable de alimentación alrededor del aparato ni de ninguna manera cuando el aparato esté caliente.
- Para no comprometer la seguridad del aparato, en caso de reparaciones o para la sustitución de accesorios, utilizar exclusivamente recambios originales.
- Dejar enfriar el aparato antes de realizar la limpieza del mismo.
- Antes de guardar el aparato, asegurarse de que se haya enfriado completamente.
- Es necesario que el aparato, durante su funcionamiento, se mantenga en posición horizontal.
- Apoyar siempre el aparato sobre superficies estables.
- No dejar nunca el aparato caliente sobre superficies sensibles al calor.



Antes de utilizar el aparato, leer atentamente estas instrucciones de uso.

Estimado cliente,

gracias por la confianza que ha demostrado comprando este producto y por contribuir a la defensa del bien más precioso que nos rodea: ***¡LA NATURALEZA!*** *De hecho, VAPORETTO resuelve todos los problemas de limpieza y de higiene sin utilizar detergentes tóxicos y dañinos para el medio ambiente: el agua se convierte en vapor con una presión potente y constante. Utilizando esta energía, VAPORETTO logra limpiar a fondo y de manera ecológica.*

Nuestro equipo de técnicos, diseñándolo, lo ha dotado de instrumentos con el fin de hacer su trabajo cada vez más eficiente y seguro:

- *El* ***tapón de seguridad*** *impide la apertura accidental del aparato mientras exista una mínima presión dentro de la caldera.*
- *Todos los componentes y los accesorios están realizados con materiales de alta calidad resistentes a las temperaturas.*

Los productos Polti se someten a pruebas rigurosas. Vaporetto también ha superado la prueba ***Splash Proof Test****, ya que está diseñado para resistir a las salpicaduras.*

VAPORETTO está realizado según las normas internacionales IEC, por lo que está dotado de una válvula de seguridad, un termostato de seguridad y un termostato complementario de protección contra el funcionamiento sin agua.

¡Que lo disfrute!

ESPAÑOL

LEYENDA

GENERADOR

A) Tapón de seguridad
B) Interruptor ON/OFF
C) Luz indicadora de funcionamiento
D) Luz indicadora de presión de vapor
E) Toma monobloque con tapa antisalpicadura
E1) Botón desenganche del tubo flexible
F) Cable de alimentación
G) Ojales correa para transporte
H) Asa para transporte

ACCESORIOS

1) Tubo flexible
2) Pistola de vaporización
2A) Botón de seguridad
3) Enchufe monobloque
4) Mando de emisión de vapor
5) Reducción para conexión de pequeños accesorios
6) Lanza
6A) Punta curva para lanza
6B) Cepillo redondo pequeño con cerdas de nylon
6C) Cepillo redondo grande con cerdas de nylon
7) Tubos rígidos
8) Cepillo de suelos
8A) Pinzas
8B) Paño para cepillo grande
9) Embudo
10) Jarra
11) Botón bloqueo accesorios
12) Cepillo pequeño
12A) Paño para cepillo pequeño
12B) Bastidor limpiacristales para cepillo pequeño
13) Correa para transporte
14) Guarniciones de recambio

CE *Este aparato es conforme a la directiva 2004/108/CE (EMC) y la directiva 2006/95/CE (baja tensión).*

POLTI S.p.A se reserva el derecho de introducir las modificaciones técnicas y constructivas que considere necesarias, sin obligación de preaviso.

USO CORRECTO DEL PRODUCTO

Este aparato está destinado al uso doméstico como generador de vapor, según las descripciones e instrucciones que figuran en este manual. Se ruega leer atentamente estas instrucciones y conservarlas para futuras consultas.
Polti S.p.A. rechaza toda responsabilidad en caso de accidentes derivados de una utilización de este producto no conforme con las presentes instrucciones de uso.

ATENCIÓN

INFORMACION A LOS USUARIOS
Directiva 2002/96/EC (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos – RAEE)

Este producto es conforme con la Directiva EU 2002/96/CE.



El símbolo de la papelera tachada situado sobre el aparato indica que este producto, al final de su vida útil, debe ser recogido separadamente de los demás residuos.

Al final de su vida útil, el aparato se deberá entregar a un centro de recogida selectiva de desechos eléctricos y electrónicos, o bien devolver al revendedor en el momento de la compra de un aparato de tipo equivalente, en una proporción de uno a uno.
El adecuado proceso de recogida diferenciada permite dirigir el aparato desechado al reciclaje, a su tratamiento y a su desmantelamiento de una forma compatible con el medio ambiente, contribuyendo a evitar los posibles efectos negativos sobre el ambiente y la salud, favoreciendo el reciclaje de los materiales de los que está compuesto el producto.
La eliminación abusiva del producto por parte del poseedor comporta la aplicación de las sanciones administrativas previstas por la normativa vigente.

IMPORTANTE

Antes de dejar la fábrica todos nuestros productos se someten a rigurosas pruebas. Por lo tanto su Vaporetto puede contener agua residual en la caldera.

PREPARACIÓN

1. Desenroscar el tapón de seguridad (**A**) (fig. 1) y llenar la caldera con 0,75 l de agua, utilizando la botella (**10**) y el embudo específico (**9**) (fig.2).

   ATENCIÓN: Al llenar la caldera cuando está caliente, se recomienda hacerlo con pocas cantidades de agua para evitar que se evapore instantáneamente, provocando riesgos de quemaduras.

   Este aparato se ha diseñado para funcionar con agua del grifo normal.
   Sin embargo, puesto que por su naturaleza el agua contiene cal, que a largo plazo podria causar incrustaciones, se recomienda utilizar una mezcla formada un por 50% de agua del grifo y un 50% de agua desmineralizada o tratada con dispositivos de ablandamiento. <u>**No utilizar en ningún caso agua destilada, agua de condensación de secadoras, agua perfumada, agua de lluvia, agua de baterías, agua de instalaciones de climatización o similares. No utilizar sustancias químicas o detergentes.**</u>
2. Volver a enroscar el tapón con cuidado hasta el máximo.
   Asegurarse de que el tapón de seguridad (A) esté correctamente enroscado. En caso contrario, podrían producirse fugas de vapor. En ese caso, apagar el aparato, desconectar el enchufe de alimentación de la red eléctrica y esperar a que se enfríe antes de volver a atornillar el tapón.
3 Enganchar la correa para transporte (**13**) a los dos ojales (**G**) (fig. 3).
4. Abrir la tapa de la toma monobloque (**E**); introducir el enchufe monobloque (3) hasta que se oiga el clic del enganche (fig. 4). Asegurarse de que esté bien acoplado antes de continuar. Para desconectar el tubo flexible, presionar el botón de desenganche (**E1**) y simultáneamente extraer el enchufe monobloque (**3**).
5. Enchufar el cable de alimentación (**F**) en un enchufe adecuado, que cuente con conexión de tierra.

NOTA: Durante el proceso de rellenado prestar atención a que el agua no rebose, ya que de lo contario puede desbordar la caldera y mojar el sitio donde esté apoyada su Vaporetto.

ATENCIÓN: No dejar por ningún motivo la botella de rellenado o el embudo apoyados sobre la embocadura de la caldera con el producto conectado a la red de alimentación, ya que ello podría provocar quemaduras.

USO

1a. Presionar el interruptor ON/OFF (**B**). Se iluminarán la luz indicadora de funcionamiento (**C**) y la luz indicadora de presión de vapor (**D**).
2a. Esperar a que se apague la luz indicadora de presión (**D**) (aproximadamente 5 minutos). En este momento el Vaporetto está listo para ser utilizado.
3a. La pistola de vaporización (**2**) dispone de un botón de seguridad (**2A**) que impide que los niños u otras personas que no conocen el funcionamiento del aparato activen accidentalmente la emisión de vapor. Para impedir la emisión accidental de vapor presionar el botón (**2A**). Para reanudar la emisión de vapor, presionar el botón (**2A**) en la dirección opuesta y apretar el mando de emisión de vapor (**4**) (fig. 5).
En la primera utilización puede producirse una salida de gotas de agua, debida a la imperfecta estabilización térmica en el interior del flexo. Aconsejamos orientar el primer chorro de vapor hacia un trapo, hasta obtener un chorro uniforme.

NOTA: el piloto de vapor (D) se enciende y se apaga durante la utilización. Eso indica que la resistencia eléctrica entra en funcionamiento para mantener la presión constante y debe considerarse, por tanto, un fenómeno normal.

ATENCIÓN: Si se apreta el pulsador de vapor (**4**) cuando en el aparato queda todavía presión, aunque el aparato esté apagado y desconectado de la red eléctrica, puede verificarse igualmente la salida de vapor de la manguera.
Por este motivo, antes de guardar el aparato apagado, presionar el mando **(4)** hasta que se agote el flujo de vapor.

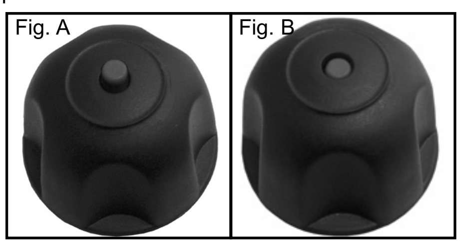
CONEXIONES DE LOS ACCESORIOS

- Para acoplar a la empuñadura los tubos rígidos (**7**), el cepillo grande (**8**) y la reducción (**5**), unirlos hasta oír el clic del botón de bloqueo de accesorios (**11**) (fig. 6).
- Para desconectar el accesorio presionar el botón (**11**) y separar los componentes (fig. 6).
- Antes de utilizar los accesorios comprobar que estén bien acoplados.

ATENCIÓN: para conectar los accesorios (**6**) y (**12**) es necesario conectar previamente la reducción (**5**). Una vez conectada ésta, acoplar el accesorio deseado y bloquearlo girando en la dirección que indica la flecha impresa en el mismo (fig. 7).

TAPÓN DE SEGURIDAD / FALTA DE AGUA

Este aparato está dotado de un tapón de seguridad que impide la apertura, incluso accidental, de la caldera mientras exista una mínima presión en su interior. Se indica con un taco de seguridad presente en el tapón, que, cuando sobresale del tapón (fig. A), indica que aún hay presión dentro del aparato. Cuando entra completamente en el tapón (fig. B), indica que ya no hay presión en el aparato.


Fig. A Fig. B

ATENCIÓN - <u>Peligro de quemaduras:</u>
No forzar nunca la apertura del tapón y no manipular nunca el taco de seguridad si el aparato aún está encendido y conectado a la red eléctrica o si aún está caliente.

Para poderlo desenroscar, es necesario realizar determinadas operaciones que describimos a continuación.
Cada vez que se desee abrir el tapón de seguridad, seguir los pasos siguientes:
- Apagar el aparato utilizando el interruptor ON/OFF (**B**).
- Desconectar el enchufe de alimentación (**F**) de la red eléctrica.
- Suministrar vapor hasta que se termine, accionando la palanca de salida de vapor (**4**) en la pistola vaporizadora (**2**).
- Esperar algunos minutos para permitir el enfriamiento de la caldera.
- Desenroscar el tapón de seguridad (**A**) en sentido antihorario.
- Llenar de nuevo como se describe en el punto 1 del apartado PREPARACIÓN.

ATENCIÓN: Si no se respeta este procedimiento, se pueden sufrir riesgos de quemaduras.

ESPAÑOL

MEDIDAS DE PRECAUCIÓN PARA SUPERFICIES DELICADAS

- Antes de tratar pieles, tejidos especiales y superficies de madera, consultar las instrucciones del fabricante en cuestión y, en cualquier caso, hacer siempre una prueba en una parte que quede escondida o en una muestra. Dejar secar la parte vaporizada para comprobar que no se hayan producido variaciones de color ni deformaciones.
- Para la limpieza de suelos de madera y de barro tratado, se recomienda tener un especial cuidado, ya que un uso demasiado prolongado del vapor podría dañar la cera, el brillo o el color de las superficies que se deben limpiar. Por tanto, se recomienda regular el vapor al mínimo (si se puede regular el vapor del aparato) y no dirigir nunca el chorro de vapor directamente a la superficie, sino cubrir el cepillo con un paño. No insistir con el vapor en el mismo punto.
  Para superficies de madera (muebles, puertas, etc.), se recomienda realizar la limpieza con un paño vaporizado previamente.
- También en superficies especialmente delicadas (por ej. materiales sintéticos, superficies lacadas, etc.), se recomienda usar los cepillos siempre cubiertos con un paño y usar el vapor al mínimo.
- Para la limpieza de superficies acristaladas en estaciones con temperaturas particularmente bajas, precalentar los cristales manteniendo la pistola vaporizadora a unos 50 cm. de distancia de la superficie.
- Para el cuidado de las plantas, se aconseja vaporizar desde una distancia mínima de 50 cm.

CONSEJOS PRÁCTICOS PARA LA UTILIZACIÓN DE LOS ACCESORIOS

PISTOLA VAPORIZADORA (2)

Sin montar los cepillos, la empuñadura vaporizadora puede ser utilizada sola para determinadas limpiezas que requieran, según el tipo de material y la naturaleza de la suciedad a limpiar, una vaporización más o menos de cerca. Cuanto más difícil es la suciedad, más cerca deberá mantenerse la pistola vaporizadora, ya que la temperatura y la presión son mayores en el momento de la salida. En todos los casos, tras la vaporización, pasar un paño seco o un estropajo si la suciedad es más resistente.
Usar la empuñadura vaporizadora para:

- Tratar las manchas sobre moquetas o alfombras antes de pasar el cepillo;
- Limpiar acero inoxidable, cristales, espejos, revestimientos estratificados y esmaltados.
- Limpiar ángulos de accesibilidad difícil como escaleras, marcos de ventanas, jambas de puertas y perfilados de aluminio.
- Limpiar mandos de superficies de cocción y bases de grifos.
- Limpiar persianas, radiadores e interiores de vehículos.
- Vaporizar plantas de interior (a distancia).
- Eliminar olores y arrugas de la ropa.

En caso de necesidad (zonas de difícil acceso) la empuñadura puede completarse con los prolongadores.

TUBOS ALARGADORES (7)

Los tres tubos alargadores son ideales para llegar cómodamente a las superficies más lejanas sin tener que agacharse.

CEPILLO DE SUELOS (8)

- Para limpiar los suelos, enganchar al cepillo un paño seco y limpio y pasarlo con un movimiento de arriba abajo sin presionar. Cuando un lado esté sucio, girar el paño.
- Usar el cepillo sin paño en las zonas sucias o con incrustaciones y en las juntas de las baldosas con un movimiento lateral para levantar la suciedad.
- En las superficies verticales lavables o de tapicería y en los techos, cubrir el cepillo con un paño seco y limpiar como en el suelo.
- En todos los tipos de moquetas sintéticas o de lana, tanto en el suelo como en la pared, así como en todas las alfombras, Vaporetto garantiza la máxima higiene y devuelve el aspecto original reavivando los colores. Pasar por la superficie el cepillo sin paño para que la suciedad suba a la superficie, cubrir el cepillo con un paño de algodón bloqueándolo con los enganches de palanca (**8A**) específicos y después volver a pasar por la superficie para recoger la suciedad. Pasarlo rápidamente y sin presionar en la moqueta, llevando el cepillo hacia adelante, hacia atrás o lateralmente sin detenerse demasiado tiempo en ningún punto. El tratamiento se puede repetir las veces deseadas sin peligro para las superficies. El secado es prácticamente inmediato. En caso de moquetas muy sucias o saturadas de productos limpiadores, no insistir demasiado; los resultados serán evidentes sólo

después de algunos usos de Vaporetto.
- Para limpiar las manchas obstinadas, antes de realizar el tratamiento antes indicado, tratar directamente la mancha con la pistola vaporizadora, inclinándola todo lo posible (nunca en vertical respecto a la superficie que se debe tratar) y colocar un paño más allá de la mancha para recoger la suciedad esparcida por la presión del vapor.

CEPILLO PEQUEÑO (12)

Para conectar el cepillo pequeño al tubo flexible o a los tubos rígidos, es necesario conectar la reducción para conexión de pequeños accesorios (5) y seguidamente conectar el accesorio directamente a la reducción.
Se utiliza el cepillo pequeño cuando el uso del grande sea imposible o demasiado incómodo.
El cepillo pequeño puede ser utilizado para:
- Tejidos de decoración (después de alguna prueba sobre zonas escondidas).
- Terciopelos y pieles (a distancia).
- Interiores de vehículos, parabrisas incrustados.
- Superficies acristaladas pequeñas.
- Baldosas y demás pequeñas superficies.

Para la limpieza de la madera (zócalos, pavimentos, etc.) no vaporizar directamente, sino cubrir el cepillo (grande o pequeño) con un paño de algodón doblado varias veces. Para la limpieza de muebles, vaporizar un paño de algodón seco y proceder a la limpieza. La humedad caliente del paño saca el polvo, las manchas de suciedad y la electricidad estática, de esta manera el mueble queda limpio durante más tiempo y sin utilizar productos perjudiciales.

Al cepillo pequeño se le pueden incorporar los dos accesorios siguientes:
12A - Paño para cepillo pequeño: ajustar el paño en el cepillo pequeño y proceder a limpiar la superficie a tratar.
12B - Bastidor limpiacristales para cepillo pequeño: colocar el bastidor en el cepillo pequeño (sin el paño (**12A**)), como se indica en la figura 8.
La limpieza de los cristales se efectúa en dos fases:
- Paso del vapor sobre la superficie a limpiar para disolver la suciedad, accionando la palanca mando de vapor (4);
- Paso del bastidor limpiacristales para eliminar la suciedad, sin hacer salir vapor.

LANZA (6)

Para conectar la lanza al tubo flexible o a los tubos rígidos, es necesario conectar la reducción para conexión de pequeños accesorios (5) y seguidamente conectar el accesorio directamente a la reducción.
La lanza permite dirigir el chorro de vapor a los lugares más escondidos y difícilmente accesibles con la pistola de vaporización. Es un accesorio muy útil e insustituible, ideal para la limpieza de radiadores, marcos de puertas o ventanas, sanitarios y persianas.

A la lanza se pueden conectar los siguientes accesorios:
6A - Punta curva para lanza: indicada para llegar a lugares aún más inaccesibles, gracias a su forma curva.
6B - Cepillo redondo pequeño y 6C - Cepillo redondo grande: indicados para eliminar la suciedad incrustada en superficies reducidas como quemadores de cocina, persianas, unión entre baldosas, sanitarios, etc.
En función del tamaño de la superficie a tratar, se puede elegir el cepillo más adecuado.
Para conectar los accesorios **6A-6B-6C** a la lanza (**6**) hacer coincidir dichos accesorios con la punta de la lanza y ejercer una ligera presión (fig.9).

TRANSPORTE

Una de las grandes ventajas de este aparato es que puede ser transportado a cualquier lugar mediante el asa (**H**) o al hombro con la correa (**13**).

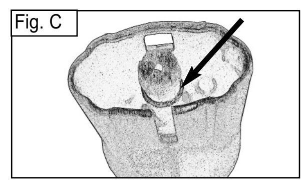
ATENCIÓN: especialmente cuando se acaba de llenar el aparato, durante la limpieza y debido al movimiento del propio aparato, puede producirse una pequeña salida de agua de los accesorios mezclada con el vapor.

ENROLLADO DEL CABLE.

Para guardar el Vaporetto se puede enrollar el cable en la parte inferior del aparato.
Para enrollar el cable, girar el pivote negro que se halla en la parte anterior del aparato y enrollar el cable como se muestra en la fig. 10.

CONSEJOS PARA EL MANTENIMIENTO GENERAL

- **Antes de efectuar cualquier operación de mantenimiento, desenchufar siempre el enchufe de alimentación de la red eléctrica asegurándose de que el producto se haya enfriado.**
- Después de la utilización de los cepillos, se recomienda dejar enfriar las cerdas de los mismos en su posición natural, con el fin de evitar cualquier deformación.
- Para la limpieza externa del aparato, utilice simplemente un paño húmedo.
- Para limpiar los accesorios, enjuagarlos con agua corriente.
- **Comprobar periódicamente el estado de la junta de color que se encuentra en el enchufe monobloque (3). Si es necesario, sustituirla con el recambio específico (14), como se indica a continuación.**


Fig. C

- Quitar la junta dañada.
- Introducir la junta nueva, metiéndola en la boquilla del vapor, y empujarla hasta su alojamiento. Ver (fig. C).
- Lubricar la junta con grasa siliconada o vaselina. Como alternativa, con pequeñas cantidades de aceites vegetales.

  Realizar el mismo control también en las juntas de conexión de la pistola vaporizadora (**2**), de los tubos alargadores (**7**) y de la reducción para la conexión de pequeños accesorios (**5**).

ESPAÑOL

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	SOLUCIÓN
Piloto de funcionamiento (C) apagado	Comprobar que el enchufe esté bien conectado a una toma de corriente adecuada. Asegurarse de haber encendido el aparato con el interruptor ON/OFF (B).
Piloto de funcionamiento (C) encendido, pero no se suministra vapor	Esperar a que se apague el piloto de presión de vapor (D) (unos 5 minutos). Si no se suministra vapor ni siquiera con el piloto (D) apagado, falta agua en la caldera. Llenar siguiendo las instrucciones del manual.
El tapón de seguridad no se desenrosca	Accionar el mando de salida de vapor (4) en la pistola vaporizadota (2) hasta el agotamiento del flujo de vapor con la máquina apagada y sin alimentación (apartado “TAPÓN DE SEGURIDAD / FALTA DE AGUA”). Si el problema persiste incluso después de esta operación, desenroscar el tapón y, al mismo tiempo, ejercer una leve presión con el dedo en el gancho del tapón (ver fig. D). *Fig. D*